

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 88 (1961)
Heft: 10

Artikel: Por riré on brin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232492>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Por riré on brin

Dein noutrò Gros-dè-Vaud, l'ay avai doû caramado que trouvâvan on sacré pllaisi à sè dzuvi dè farcè. Onna vépra, David a de à Justin que l'avaî l'einteinchon dè preindré lo train, lo leindéman, por allâ à Louzena.

— Ah ! bon, l'ei a de Justin, mâ te no vaû pas payi ton beillet !

— Commeint ? Que vâu-tou deré ?

— L'iré bin simpio. Yai dè copain avoè mé, d'onna sociéta secrèta, et on fâ les voyadzo au je. Lo chef dè gare est dein la combina. Quand t'aûdrî querir ton beillet, ye ne té faûdrai pas aubia dé passâ ton dâ dézo lo nâ et lo chef té baillé on beillet gratis.

— Oh ! chouette ! a de David têt benèze. Ye te revaûdri cien !

Noutron Justin a moda à la stachon yau l'a met lo chef au coureint et a bâilli l'ardzeint por lo beillet à David.

Lo leindéman, David arrouvé aû gichet, indiquo yau vaû allâ et passé son dâ dézo lo nâ. Avoé on fou-riro, lo chef l'ein remet son beillet sein ein réclama l'ardzeint.

A Etzallein, au derraî train, nô doû zamis sè retrauvan.

— Eh bien, David, l'ein fâ Justin, ça a bin martzi ?



— Por allâ, oïè, mâ por lo retour... yai biau zu passâ lo dâ dézo lo nâ, lo gaillâ n'a rein voyu ouré, yai étâ forcî dè payi.

— Gros bâta ! Te n'a pas su t'y preindre, t'arais dû passâ ton dâ dein l'outra

On receinsémin

Dî que nein zu, dèvan lo Bouen-An, lo receinsémin di dzein, ié zu, y a on par dè dzo, la curiosità dè fére, assebin, lo receinsémin di greniers quan subsistâ dein noutron veladze.

Y ein é trovâ enco na dizan-na.

Çou petiou tzale, découte la mâson, to ein bou, queverts d'anselles, san enco bin galè, avoué leu étzellâ, leu porta io fau sè bassî po la eintrâ son veu pâ s'achommâ ! L'avan itâ bâti po la sètzi la gran-na, lè favioule, lè biolombâ, to cein qu'on a fauta dè conservâ gran tein.

Ora, on la réduit tote sorte d'affère : di panai, di lotte, di senailles, mima-mein di dzenellhies.

Respè po tui ceu quan sù vouardâ ceu vilhes témoins di z'autre iâdzo.

Jeanne Tavernier.

La mort de Joseph Yerly

Nous avons appris avec autant de peine que de regret le décès du patoisant éminent Joseph Yerly, à Treyvaud, qui a joué un rôle politique chez nos voisins, mais qui a surtout été un défenseur du folklore, patoisant de valeur, écrivain qui a su faire revivre le langage d'autrefois. C'est une grande perte pour nos amis de Fribourg, et aussi pour l'ensemble des patoisants romands.

Que nos amis fribourgeois veuillent bien accepter ici l'expression de notre bien sincère sympathie.

Ad. Decollogny.